

歐洲天主教中國研討會關注華僑職工

林純慧、王國才

隨著愈來愈多中國人前赴歐洲就業、生活或就學；中國人在歐洲的境遇深受關注，這促使今屆「歐洲天主教中國研討會」選定於二零二零年九月十六

日至十九日在德國弗賴辛舉行的會議專注探討此課題。本屆大會的主辦機構，設於德國聖奧古斯丁市的「中國中心」(China-Zentrum)，設定了「華人在歐洲：現狀及天主教前景」作為大會主題。

大會的引言指出，自二十世紀八十年代開始，愈來愈多中國人因就業、求學、與家人團聚或尋找新生活等種種原因移居歐洲。俄羅斯及東歐是新移

民的主要目的地，南歐亦是另一焦點，有些地方的華僑社區人口數以萬計。

目前在德國，華人佔德國總人口八千一百萬的千份之一；當中超過四分之一人是在德國的高等院校進修，他們是目前在德國最人強馬壯的外來學生群組。因此，今屆「歐中會議」探索以下議題：

一．中國移民在歐洲面對著哪些困難？他們又對歐洲產生甚麼貢獻？

二．中國移民對歐洲當地的教會有何意義？教會對中國移民的臨在有何回應？

三· 在歐洲的華人堂區肩負怎樣的使命？如何促進學術界與社會的合作？

歷史背景

中國人遷移海外，歷史悠久，早期以東南亞及北美洲為主。自十八世紀，歐洲開始有華人定居，他們的社區細小和分散，一向較少引起關注。在一九八零年代，中國對外開放，逐漸有大陸居民遷移到歐洲。今日，在歐洲的華人越來越多，不僅來自浙江省或湖北省，還有不少來自福建和東省份，有經商、學生，而更多的是在華人餐館或工場打工。他們按氏族鄉情、方言等聚居，各地的「中國城」或者「唐人街」的範圍也逐漸擴大。

遷移到歐洲的中國人，以西歐為主要目的地；近年，俄羅斯和東歐成爲另一個新興的移民地點，不少以此作爲往西歐的踏腳石。他們以俄羅斯東部和西伯利亞爲居住地，據說俄羅斯有數十萬華人；東歐的波蘭、匈牙利等也吸引不少華人。南歐的西

班牙、葡萄牙和意大利等，可能有幾十萬人，但沒有確實數字。不過，遷移到歐洲的，不一定是低技術勞工，也有在接受高等教育。

華人勞工的教育水平普遍不高，往往因爲語言隔閡和文化背景不同，很難與當地居民溝通及融入社會，也不易享有勞工權益。再者，他們不一定有合法居留身份，只能在華人社區聚居。這些少數族群，往往受主流社會排斥、歧視。

歐洲多國的天主教及基督教團體，爲配合華人移民勞工的需要，陸續開設牧靈服務，包括提供輔導、語言課程、勞工及移民法律常識、醫療、翻譯、社區網絡等資訊。不過，勞工的工作時間長，不容易在開放時間前來尋求所需服務；移民當中不乏天主教徒，有些在主日或教會節日仍要上班，不一定可以參與彌撒及聚會。

據意大利華人教友服務協調人崔新剛神父說，在歐洲各國的主教團下設移民牧靈委員會，負責協調國內的外國人；但是不少地方教會缺乏爲華

人服務的神職人員。他說，在意大利，主教團設有華人牧靈傳教中心，在多個城市，包括威尼斯、佛羅倫薩、羅馬、拿玻利和普拉托，委任了華人司鐸。

以下是普拉托華人主任司鐸王國才神父所撰寫的，在當地的牧靈經驗。

普拉托華人情況

普拉托 (Prato) 位於意大利中部，是托斯卡納大區普拉省的首府。距世界著名的文化復興之都佛羅倫薩僅僅二十公里的普拉托，是一個人口只有二十多萬的小城市，由於這裏華人眾多，所以被稱之為意大利華人最集中的城市。

有人說普拉托居住的華人，已超過了當地人口的五分之一，但中國人在普拉托到底有多少，我想誰也說不清楚。沒有機構做過人口普查，因此沒有準確數字，一般的說法是在二萬至三萬之間，這個是指有身份的，或者是經常活躍在社會上的，在地下工廠和餐館打工的廣大「黑工」並沒有算上，根

據我個人在普拉托所見，即使是年前意大利政府剛剛頒發了大赦，以及當地政府無休止排查工廠，生存在這裏的非法移民也不止一萬。根據相關部門的統計，普拉托華人企業大約在四千家左右，主要從事服裝加工業。

在這裏創業的中國人，絕大部分來自中國浙江和福建兩省，他們從上個世紀八十年代就開始了歐洲的淘金夢。

由於不容易獲得來歐洲的簽證，越來越多的人採用偷渡的方式，前往歐洲的「天堂」。如今的普拉托街道上，中國人越來越多。華語廣告牌、燈箱更是隨處可見，來來往往的行人幾乎都是中國人。兩條不十分寬敞的街道布滿了中餐館、金行、超市、服裝店、網吧、旅行社、理髮店、影樓等各式各樣的華人店鋪。在不到兩平方公里的社區內僅中餐館和中國貨行就開了幾十家。

在普拉托稱為華人街的 Via Pistoiense 幾乎找不到意大利人。有一次筆者和一位意大利朋友開車路

過此街，意大利朋友風趣的說：「我是不是在中國，在這裏中國人不是外國人，意大利人才是外國人。」

在普拉托的中國勞工，因語言的障礙大多選擇在中國工廠工作，他們的工作環境非常惡劣，尤其對沒有居留的黑工來說更是雪上加霜。沒有慶節假日，沒有醫療保險、低工資、布屑的纖塵、酷熱、寒冷、噪音、每天十五六個小時的工作……比中國多十幾倍的工資是他們繼續拼搏的唯一力量。

從二零零九年開始，普拉托社會與中國移民之間的關係趨於緊張。大批的中國工廠被關閉或查封。當地的意大利人對中國人的印象越來越不好，很多意大利人認為中國人在意大利偷稅漏稅、搶奪他們的就業機會，還有辱意大利的品牌。加上當地的中國人和意大利有組織犯罪團夥的犯罪行為不斷呈上升趨勢，不僅涉及非法紡織品進口，還涉及人口走私、賣淫、賭博、及洗黑錢等等。意大利其他地方也正密切關注普拉托的情況，以上種種更加劇了當地人對華人的仇視態度。

普拉托中國人的宗教狀況也不一致，大多數的來自中國南方的人信仰佛教，當地華商捐資數十萬歐元在普拉托當地政府的批准下興建了佛堂，並從國內運來了大批佛像和法器，隆重的舉行了落成及開光典禮，有上萬人參加。

普拉托的基督教會發展也相當快速，他們自行出資購買了一所廢棄的電影院，作為信徒聚會的活動場所。

隨著華人在普拉托市的不斷增加，華人天主教友的數目也不斷上升。自二零零零年起，普拉托教區委任丁曉光、趙宏春及筆者先後負責普拉托教區華人牧靈及傳教工作。直到二零一零年，在過去的十年中，當地華人教友數目由最初的不到十人，已發展到現在的一百五十人左右。當地的天主教會給予華人很大的支持，教區的明愛機構專設為華人服務日，並有華人教友在此機構服務。教區還特別委派了另一位中國籍神父負責普拉托的醫院和監獄的華人牧靈服務工作。在意大利主教團和普拉托教區

的大力支持下，華人牧靈中心即將成立，將給我們提供更大的活動場所，相信普拉托的華人教會明天會更好，將結出更豐碩的成果。

歐中研討會的結論

在德國舉行的研討會，以「我本是異鄉來客，你照顧了我。華人在歐洲：基督徒的回應」為題，在二零一零年十二月十八日發表了總結聲明，提出多項牧靈關注項目。全文如下：

我本是異鄉來客，你照顧了我 華人在歐洲：基督徒的回應

歐洲的華人越來越多，有些在此長期居住，也有些只是暫時性的。在某些歐洲國家，中國人定居已經有很長的歷史，在另外一些國家則是最近幾年的現象。俄羅斯和東歐成為新移民的主要目的地。

另一個新目的地則是南歐，那裏的某些城市已經有成千上萬人的華人團體。在有些歐洲國家，中國留學生是最大的從異國來就讀當地大學的單一族群體。

一百位與中國有合作夥伴關係的歐洲天主教組織代表、在歐洲居住或留學的中國神父、修女和教友，以及幾位基督教和俄羅斯正教會代表聚首德國弗賴辛，參加了二零一零年九月十六至十九日舉辦的主題為「華人在歐洲：趨勢和天主教的前景」的「第八屆歐洲天主教的中國研討會」。與會者看到以下的需要，並呼籲各方關注以下各點：

1. 生活在歐洲的中國人，是來自不同文化背景的，他們的多元文化應備受尊重；應當按他們不同的個人情況和社會背景接待他們。
2. 真正關懷和照顧中國移民的基本需要是十分重要的。移民最迫切需要的是溝通技能，包括懂得當地語言、文化、習俗和法規，以協助他們融入當地環境。當地基督徒團體可以提供培訓、及解決

溝通和其他重要問題。各團體或人士可代表華人移民向當局進行遊說以爭取權益，尤其是為了人口販運和剝削勞工的受害者，這是必要的工作。

3. 遷移具有精神和文化潛力，為移民和接待國都可提供發展機會。需要鼓勵雙方邁向真正的跨文化接觸和交流。我們希望當地教會能發揮更大的綜合作用，特別是對華人青年和大學生。希望當地的基督徒學中文。我們邀請歐洲的主教和主教團考慮這一呼籲，加增對華人團體已有的支持，並對那些還未被支持的華人團體增加新的援助。與此同時，我們也鼓勵修會團體認清他們的責任，作為在歐洲的中國人和當地教會的橋樑。

4. 在歐洲的華人天主教團體有一個特殊使命，就是把天主教牧靈工作延伸到華人天主教徒，以及把基督宗教介紹給非基督徒華人。然無論如何，基本方法就是關懷與愛這些人，特別是有需要的人士，不管他們是否天主教徒。藉著一個徹底的人文關懷讓他們接觸到耶穌基督。

在中國教會與歐洲教會兩者之間，有需要就歐洲的華人移民問題進行對話與合作。包括在歐洲的華人神父照顧在歐洲的華人移民這一問題。華人團體和當地教會的合作應加以鼓勵。也希望能加強基督宗教不同教派這方面的合作。

在歐洲，華人天主教團體之間，需要一個更好的網路和協調工作，以便有更多互動和思想交流；並需要建立一個在歐洲的華人天主教會團體和關心華人的當地團體及他們的活動的資料庫。

第八屆歐洲天主教中國研討會參加者
二零一零年十二月十五日

（本呼籲是在弗賴辛召開的會議研討成果，之後由德國聖奧古斯定的「中國中心」經與所有與會者磋商後撰寫而成。）

□